

Ajo-ohje Borealiksen rahtiportille

Borealiksen rahtiportti sijaitsee Kilpilahden yritysalueella. Rahtiportilla ei ole tarkkaa osoitetta mutta katuosoite on Rajatie, 06850 Kulloo. **Huomaa, etteivät navigaattorit välttämättä tunnista osoitetta.**

- **Helsingistä tai Helsinki-Vantaan lentoasemalta** on noin 40 minuutin matka Borealikselle. Kilpilahden yritysalue sijaitsee noin 40 km Helsingistä itään ja noin 15 km Porvoosta lounaaseen.
- Helsinki-Vantaan lentoasemalta lähdettäessä seuraa opasteita "Kehä III itään" sekä "Porvoo, Kouvola, Kotka". Kehä III on tie numero E18 ja myös 50. Käänny tielle E18 Porvoonväylä.
- Tiellä E18 seuraa opasteita "Porvoo, Kouvola, Kotka". Aja moottoritietä E18 noin 18 km.
- Poistu tieltä E18 liittymästä 58A tielle 11746 suuntaan "Kilpilahti, Sköldvik".
- Aja 3,6 km ja käänny ennen rautatiesiltaa oikealle Borealis-opasteen mukaan tielle Y4.
- Jatka noin 400 m ja käänny oikealle opasteen "rahtiliikenne" mukaisesti.
- Jatka noin 200 m niin olet rahtiportin parkkialueella. Pysäköinti/asiointi parkkiruudut ovat merkittynä asfalttiin.
- Rahtiportin lähettämörakennus on parkkialueelta katsottuna portin oikealla puolella
- **Porvoon suunnasta** saavuttaessa noudata uutta tielinjausta:
- Poistu tieltä E18 liittymästä 58B tielle 148 suuntaan "Kilpilahti, Sköldvik".
- Aja 2,2 km ja käänny kiertoliittymästä oikealle, tielle 11746 Borealis-opasteen mukaisesti
- Aja 1,7 km ja käänny rautatiesillan jälkeen vasemmalle Borealis-opasteen mukaisesti.
- Jatka noin 400 m ja käänny oikealle opasteen "rahtiliikenne" mukaisesti.
- Jatka noin 200 m niin olet rahtiportin parkkialueella. Pysäköinti/asiointi parkkiruudut ovat merkittynä asfalttiin.
- Rahtiportin lähettämörakennus on parkkialueelta katsottuna portin oikealla puolella.

Directions to the Borealis cargo gate

Borealis' cargo gate is located in the Kilpilahti business area. The cargo gate does not have an exact address, but the street address is Rajatie, 06850 Kulloo. **Note that navigators may not recognize the address.**

- **It is about 40 minutes from Helsinki or Helsinki Airport to Borealis.**
- The Kilpilahti business area is located about 40 km east of Helsinki and about 15 km southwest of Porvoo.
- When departing from Helsinki Airport, follow the signs "Ring Road III to the east" and "Porvoo, Kouvola, Kotka". Ring Road III is road number E18 and also road 50. Turn onto E18 Porvoonväylä.
- On the E18, follow the signs "Porvoo, Kouvola, Kotka". Drive on the E18 motorway for about 18 km.
- From road E18, take exit 58A to road 11746 in the direction of "Kilpilahti, Sköldvik".
- Drive 3.6 km and turn right onto Y4 before crossing the railway bridge, following the Borealis sign.
- Continue for about 400 m and turn right according to the sign "freight traffic".
- Continue for about 200 m and you will be in the cargo gate parking area. Parking/errands parking spaces are marked on the asphalt.
- The cargo gate dispatch centre building is on the right side of the gate when viewed from the parking area
- When arriving **from the direction of Porvoo**, follow the new road alignment:
- From the E18, take exit 58B to road 148 in the direction of "Kilpilahti, Sköldvik".
- Drive 2.2 km and turn right at the roundabout onto 11746 following the Borealis sign
- Drive 1.7 km and turn left after the railway bridge following the Borealis sign.
- Continue for about 400 m and turn right according to the sign "freight traffic".
- Continue for about 200 m and you will be in the cargo gate parking area. Parking/errands parking spaces are marked on the asphalt.
- The cargo gate dispatch centre building is on the right side of the gate when viewed from the parking area.